

地下水化学分析 資料整理指南

ПРОФ. П. П. КЛИМЕНТОВ著

高等教育出版社



地下水化学分析資料整理指南

(附換算表25个)

· проф. П. П. Климентов 著

高等敎育出版社

本指南是根据苏联專家克利門托夫教授（проф. П. П. Климентов）的講稿“地下水化学分析資料整理指南”“Методическое руководство по обработке химических анализов подземных вод”（С приложением 25 расчетных таблиц）翻譯而成。

本指南闡明了實驗室中地下水化学分析整理方法。以具体的例子說明了：分析資料換算成毫克當量和當量百分數，確定水的硬度，確定假定鹽類，按庫爾洛夫表示式確定水的類型，并且對飲用水作了大致的評價。本指南還附載了換算表 25 個。

本指南可作為高等學校學生學習“水文地質概論”及“地下水普查與勘探”時參考材料。

本指南為東北地質學院翻譯室李耀光、楊麗華、劉英林翻譯；水文地質教研室李永升、季鈺登、曹以臨、魏立本及化學教研室張良彩校對；附表中的數字經王家昌、丘枚大、季鈺登、周世英、姚一江、高明德、曹以臨、陳光龍、劉振雁、劉俊業、趙研斌等驗算。繼由甯有義同志全面校對、驗算及審訂；最後經王秉忱同志根據著者意見做了修改和審校。

本書在 1955 年 12 月曾由東北地質學院自行出版，作為內部講義。

地下水化学分析資料整理指南 (附換算表 25 個)

II. П. 克利門托夫教授著

李耀光等譯

高等教育出版社出版
北京琉璃廠一七〇號

(北京市書刊出版業營業許可證出字第〇五四号)

京華印書局印刷 新華書店總經售

統一書號 13010·215 開本 850×1168 1/83 印張 1 1/8 1/16 字數 40,000

一九五六年十二月北京第一版

一九五六年十二月北京第一次印刷

印數 0001—7,000 定價(8) ￥ 0.24
(內部發行)

目 录

| | |
|--|---------|
| (一) 地下水化学分析結果表示形式 | 5 |
| (二) 化学分析資料的整理及換算方法..... | 7 |
| (三) 地下水标准簡述 | 11 |
| (四) 实例 | 13 |
| 附表 | 18 - 56 |
| 1. 將 Na^+ 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 18 |
| 2. 將 Ca^{++} 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 21 |
| 3. 將 Mg^{++} 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 24 |
| 4. 將 Cl^- 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 27 |
| 5. 將 SO_4^{2-} 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 30 |
| 6. 將 HCO_3^- 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 33 |
| 7. 將 K^+ 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 36 |
| 8. 將 Fe^{++} 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 37 |
| 9. 將 Fe^{3+} 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 38 |
| 10. 將 NH_4^+ 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 39 |
| 11. 將 NO_2^- 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 39 |
| 12. 將 NO_3^- 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 40 |
| 13. 將 CO_3^{2-} 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 40 |
| 14. 將 S^{2-} 离子的毫克數換算成毫克當量用表 | 41 |
| 15. 將氧化物 K_2O 的毫克數換算成毫克當量用表 | 42 |
| 16. 將氧化物 Na_2O 的毫克數換算成毫克當量用表 | 43 |
| 17. 將氧化物 MgO 的毫克數換算成毫克當量用表 | 44 |
| 18. 將氧化物 CaO 的毫克數換算成毫克當量用表 | 45 |
| 19. 將氧化物 N_2O_5 的毫克數換算成毫克當量用表 | 46 |
| 20. 將氧化物 SO_3 的毫克數換算成毫克當量用表 | 47 |
| 21. 將化合的 CO_2 的毫克數換算成毫克當量用表 | 48 |
| 22. 將重碳酸的 CO_3^{2-} 的毫克數換算成毫克當量用表 | 49 |
| 23. 將离子及氧化物之毫克數換算成毫克當量所用乘放表 | 50 |
| 24. 氧化物之當量表及氧化物之毫克數換算成毫克當量時所用之乘放表 | 52 |
| 25. 將 Ca^{++} 和 Mg^{++} (或 HCO_3^-) 的毫克當量換算成總硬度(或暫時硬度)用表 | 53 |
| 26. 1952 年國際原子量表 | 56 |

(一) 地下水化学分析結果表示形式

無論當水文地質普查和勘探時，以及在開採的進程中，確定地下水的化學成分，皆具有重要的意義。按着飲用水的標準及要求，進行水的實際評價。

地下水的化學成分，通常以離子形式表示之：淡水以毫克/升表示；礦化水則以克/升表示。

地下水的性質取決於水中正負離子的數量及其比值、某些未分解的化合物含量及有機物質的含量、水的反應(pH)、硬度、總礦化度及其他一些指標。

在離子中，對於水的性質關係最大的有： H^+ , Na^+ , K^+ , NH_4^+ , Mg^{++} , Ca^{++} , Fe^{++} , Mn^{++} 等陽離子和 OH^- , Cl^- , SO_4^{--} , NO_2^- , NO_3^- , HCO_3^- , CO_3^{--} , SiO_3^{--} , PO_4^{--} 等陰離子。屬於最重要的未分解的(或極少分解的)化合物為 Fe_2O_3 , Al_2O_3 , H_2SiO_3 ; 屬於最重要的氣體為 N_2 , O_2 , CO_2 , CH_4 及重碳酸化合物， H_2S 。

蘇聯學者維爾納德斯基(В. И. Вернадский), 舒卡列夫(С. А. Шукарев), 斯拉維亞諾夫(Н. Н. Славянов), 托爾斯契欣(Н. Н. Толстиков), 亞歷山大羅夫(В. А. Александров), 欧維奇尼柯夫(А. М. Овчинников), 苏林(В. А. Сулин)等根據化學成分制定了地下水的分類。

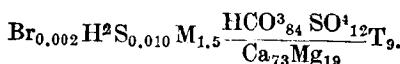
當我們拿很多的地下水化學分析資料做比較時，不難看出：在每個水樣里，都含有某種離子或離子組。地下水按其所含某種離子的多寡，具有相應的性質(例如， Na^+ 和 Cl^- 級子的濃度相當大時，水就稍帶咸味或者甚至具有咸味，等等)。在水中，含量超過陽離子毫克當量總數的 25% 或超過陰離子毫克當量總數 25% 的那

些离子，采用作为主要的离子。

水文地質調查实际工作中，广泛采用亞历山大罗夫的分类，該分类于 1930 年第四屆水文地質矿泉會議上被通过（参阅“水文地質学概論”講义第七講）。

此外，地下水的化学成分通常以假分数形式表示之。这种簡明的地下水化学成分表示式，乃是庫尔洛夫提出的。在庫尔洛夫表示式的横线上边，以漸減的順序表示出陰离子毫克当量百分数；而在横线下边，以同样的順序表示出陽离子毫克当量百分数；在表示式的前边，表示出稀有元素(克/升)，例如 Br'，I' 等等，游离气体及水的总矿化度 M(克/升)；而在該式末尾，则表示出水的溫度 T。水中离子毫克当量百分数小于 10% 的，在式中不表示出来。

我們取一个水化学分析的表示式作为例子，該水是在抽水試驗进程中从鑽孔中取出的。



由該式可見，水的干涸殘余物为 1500 毫克/升；水中含有硫化氫 10 毫克/升；溴 2 毫克/升；水溫是 9°。根据庫尔洛夫表示式确定水的类型时，必須考虑毫克当量超过 25% 的那些离子。因此，根据上边所举的表示式，确定水是重碳酸鈣型水。

水化学分析的整理和表示方法，現在就有好几种。不久以前，在實驗室里，有以氧化物和酐的形式来表示水的化学分析結果，即以氧化物形式表示鹽基根，例如 Na₂O, CaO, MgO 等；或以鹽形式表示之，如 NaCl, Na₂SO₄, CaSO₄, CaCO₃ 等。同时又提出了另外一些方法；这些化学分析表示方法，沒有反映出在天然水中溶解物質的真實情況。

目前，离子形式是水化学分析表示的基本形式。在天然水溶液中，帶有异电荷的离子，以一定的重量比值相互作用着，該比值

称为当量。因为表示水分析的当量形式，能够最完善地反映出水中物质的内部化学性质和水的最主要性质，所以水化学分析的结果，要以离子和当量形式表示。

(二) 化学分析资料的整理及换算方法

表示地下水化学成分的实验室分析资料(毫克/升或克/升)，应进一步去整理。为了把分析资料换算成当量形式，必须将一升水中所含的各种离子的毫克数用它的当量来除。用此法所得的值叫作毫克当量。对于矿化度很高的地下水和鹽水，在分析中以克/升来表示离子的含量，在以克/升表示情况下，由克当量可得离子的克当量数。

常常存在于天然水中的离子，其当量如下：

| | | | |
|------------------|--------|-------------------------------|--------|
| K ⁺ | 39.096 | Cl ⁻ | 35.457 |
| Na ⁺ | 22.997 | SO ₄ ²⁻ | 48.033 |
| Mg ⁺⁺ | 12.160 | CO ₃ ²⁻ | 30.005 |
| Ca ⁺⁺ | 20.040 | HCO ₃ ⁻ | 61.018 |

凡处于平衡状态的天然水中，有一当量的阴离子，就必定有一当量的阳离子。例如，20.40 毫克的 Ca⁺⁺ 离子恰能与 61.018 毫克的 HCO₃⁻ 离子或 35.457 毫克的 Cl⁻ 离子相结合。

由此可见，为了求得某一离子(或氧化物)的毫克当量数，应将分析得出的该离子的毫克数用其当量来除。假设以化学实验室分析方法在潜水中得出：

| | |
|-------------------------------|------------|
| Ca ⁺⁺ | 85.2 毫克/升 |
| Cl ⁻ | 68.3 毫克/升 |
| HCO ₃ ⁻ | 390.5 毫克/升 |

由此，根据一些表（参看下面），或者将实验室求得的数据用其当量来除，则得：

Ca⁺⁺ 4.251 毫克当量(附表 2)

Cl⁻ 1.926 毫克当量(附表 4)

HCO₃⁻ 6.400 毫克当量(附表 6)

有时不用除法，而用乘法。因此对所有的离子和氧化物要求出其当量数的倒数，即是 1 被该离子当量来除所得之商，例如：

对于 Na⁺ 离子 $\frac{1}{22.997} = 0.04348$

对于 Ca⁺⁺ 离子 $\frac{1}{20.040} = 0.04990$

对于 Cl⁻ 离子 $\frac{1}{35.457} = 0.02820$

将分析得到的每升水中某种离子的毫克数，乘以所算出的乘数，即求出每升中该离子的毫克当量数。

为了将某种离子换算成当量形式，通常把水中求得的该离子的重量，乘以原子价，最后除以原子量或分子量(附表 23)。

根据查表，或用当量来除，或乘以换算系数，所求得的毫克当量数，显然将是相同的数值。

还要补充说明一下，根据后边的附表，不仅可以很容易求得水化学分析的毫克当量数，而且也能解决相反的问题，即是根据毫克当量数，求出每一个离子或氧化物的毫克数。

天然水的化学成分，换算成离子的毫克当量数来表示，其优点还在于：如果某一元素在定量上并未确定，但是在定性上证实了它的存在，则其含量，可由阳离子总数和阴离子总数之差求得之。往往用此方法确定鹼金属离子。如所周知，测定鹼金属离子需要费很多时间；因为在水分析当中，阴离子总数和阳离子总数，总是完全一样的，所以我们可以根据其差数，来测定鹼金属离子的含量。

水化学分析結果換算成毫克当量数的一些用表，附在后面(附表 1—14)。

确定某种离子的毫克当量数的一些表的使用方法，由表的結構上，可以一目了然。

附表 1 是用以确定 Na^+ 离子的毫克当量数；附表 2 是用以确定 Ca^{++} 离子的毫克当量数；附表 3 是用以确定 Mg^{++} 离子的毫克当量数；附表 4 是用以确定 Cl^- 离子的毫克当量数；附表 5 是用以确定 SO_4^{--} 离子的毫克当量数；附表 6 是用以确定 HCO_3^- 离子的毫克当量数；附表 7 是用以确定 K^+ 离子的毫克当量数；附表 8 是用以确定 Fe^{+++} 离子的毫克当量数；附表 9 是用以确定 Fe^{++} 离子的毫克当量数；附表 10 是用以确定 NH_4^+ 离子的毫克当量数；附表 11 是用以确定 NO_2^- 离子的毫克当量数；附表 12 是用以确定 NO_3^- 离子的毫克当量数；附表 13 是用以确定 CO_3^{--} 离子的毫克当量数；附表 14 是用以确定 S^{--} 离子的毫克当量数。

因为在档案資料里和已經發表的文献中，水分析結果常以換算成毫克当量数的氧化物形式表示，所以在后边也作了一些氧化物換算表(附表 15—22)。

附表 15 是用以确定氧化物 K_2O 的毫克当量数；附表 16 是用以确定 Na_2O 的毫克当量数；附表 17 是用以确定 MgO 的毫克当量数；附表 18 是用以确定 CaO 的毫克当量数；附表 19 是用以确定 N_2O_5 的毫克当量数；附表 20 是用以确定 SO_3 的毫克当量数；附表 21 是用以确定化合的 CO_2 的毫克当量数；附表 22 是用以确定重碳酸的 CO_2 的毫克当量数。

因此，应用附表 15—22，可根据某个氧化物的毫克数，直接求出其离子的毫克当量数。

为了將化驗得出的某种离子和氧化物的数量(毫克/升)，乘其当量倒数，以确定离子或氧化物的毫克当量数，可参考附表 23 及

如果 Ca^{++} 和 Mg^{++} 离子的含量沒有測定，但用精确的化学法測出了总硬度，則可按表(附表 25)求得鈣和鎂的含量(总合的)。按同一表(附表 25)根据鈣和鎂离子的总合(毫克当量数)和重碳酸离子(毫克当量数)，可求出水的总硬度和暫时硬度(以硬度的度数表示)，不久前在苏联已經使用这种方法(參看以下)。

附表 26 列出所有元素的国际原子量(1952 年)。

有时分析鹽水或矿水和弱矿化水时，結果用鹽形式表示。此時应強調指出，所計算的鹽是假定的。

以假定鹽形式計算水分析时，采取下列方式：

1. Br' , I' , $\text{S}_2\text{O}_3'$, HS' 与 Na^+ 化合成 NaBr , NaI , $\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3$, NaHS 。

2. Sr^{++} Ba^{++} 与 HCO_3' 化合成 $\text{Sr}(\text{HCO}_3)_2$ 和 $\text{Ba}(\text{HCO}_3)_2$ 。

如沒有 HCO_3' 离子， Ba^{++} 离子与 Cl' 化合成 BaCl_2 ; 而 Sr^{++} 与 SO_4'' 化合成 SrSO_4 ; 没有 SO_4'' 时，则与 Cl' 化合成为 SrCl_2 。

3. NH_4^+ , Rb^+ , Cs^+ 与 Cl' 化合成 NH_4Cl , RbCl , CsCl 。

4. 在鹼性水中， Li^+ 与 HCO_3' 化合成 LiHCO_3 ，在其余的水中与 Cl' 化合成 LiCl 。

5. 在一般水中，鋁呈 Al_2O_3 狀態出現；在 $\text{pH} < 4.0$ 的硫酸鹽水中，鋁与 HPO_4'' 化合成 $\text{Al}_2(\text{HPO}_4)_3$ ；殘余的 Al^{+++} 与 SO_4'' 化合成 $\text{Al}_2(\text{SO}_4)_3$ 。

6. HAsO_4'' 与 Ca^{++} 化合成 CaHAsO_4 。

7. 在含有重碳酸离子的水內，亞鐵 FeO 同 HCO_3' 化合成 $\text{Fe}(\text{HCO}_3)_2$ ，而鐵則呈 Fe_2O_3 狀態出現。

在硫酸鹽水中，亞鐵及鐵同 SO_4'' 化合成 FeSO_4 和 $\text{Fe}_2(\text{SO}_4)_3$ 。

8. 硅酸为 H_2SiO_3 ，在 pH 值大于 8.5 的水中，則以 HSiO_3' 离子表示。在該情况下，为了換算为鹽的形式，要按照下面 11 中所

列举的方案(表 1)，此时將 HSiO_3^- 禹子放在 SO_4^{2-} 和 HCO_3^- 之間。

9. 硼酸为 HBO_2 ，
10. 游离二氧化碳和硫化氢为 CO_2 和 H_2S 。
11. 其余离子按下列順序化合(表 1)：

表 1

| 陰离子 | 陽离子 |
|--------------------|------------------|
| NO_3^- | K^+ |
| Cl^- | Na^+ |
| SO_4^{2-} | Mg^{++} |
| CO_3^{2-} | Ca^{++} |
| HCO_3^- | Fe^{++} |
| OH^- | Mn^{++} |
| | (其余的重金属) |
| | H^+ |

按毫克当量的大小，根据表(附表 1—22)可求得鹽的重量；用某种禹子的毫克当量数，除以相应的換算系数(附表 23 及 24)可以求出鹽的毫克数量。最后，鹽的重量可以按比例算出。为了求得假定鹽的重量，必須將按上述某一种方法求出的陰陽禹子之值相加。

(三) 地下水标准簡述

根据 pH 值，水可分为强酸性的，其 pH 值小于 5；酸性的，其 pH 值等于 5 到 7；正常的(中性的)，其 pH 值等于 7；鹼性的，其 pH 值等于 7 到 9；强鹼性的，其 pH 值大于 9。

过去，水的硬度用度数表示。水的硬度 1 度等于 1 升水中含

10 毫克 CaO(Mg^{++} 的含量換算成 CaO)。

目前在苏联，水的硬度以 1 升水中 Ca^{++} 和 Mg^{++} 的毫克当量数表示 1 毫克当量的硬度(等于 2.8°)相当于 Ca^{++} 离子 20.04 毫克/升的含量或者 Mg^{++} 离子 12.16 毫克/升的含量。

阿列金(O. A. Алекин)提出了根据总硬度等級而制定的下列天然水分类法：

| | |
|-----|-------------------------------------|
| 極軟水 | 小于 1.5 毫克当量(小于 4.2°) |
| 軟 水 | 1.5—3.0 毫克当量($4.2—8.4^{\circ}$) |
| 弱硬水 | 3.0—6.0 毫克当量($8.4—16.8^{\circ}$) |
| 硬 水 | 6.0—9.0 毫克当量($16.8—25.2^{\circ}$) |
| 極硬水 | 大于 9.0 毫克当量(大于 25.2°) |

在苏联評定飲用地下水时，采用国家标准(ГОСТ)2761-44 和 2874-45。根据国家标准規定，集中的生活飲用水的干涸殘余物不得超过 1000 毫克/升，水的总硬度不得超过 14.3 毫克当量(40°)。只有当該地区沒有弱矿化水的水源时，才允許使用含干涸殘余物較多的水，并且在每一种情况下，都要取得苏联国家衛生檢查总局的同意。苏联国家衛生檢查总局，根据一些地区的条件，規定了 SO_4^{2-} , Cl^- 和 Mg^{++} 离子的極限含量。

由于总矿化度高的天然水的成分極端复杂，所以远非各地都能采用全苏标准。因此有时采用与該区内所分布的水的平均成分相适应的地方标准。具有地方性意义的标准非常多。各个机关和个别專家們，在不同時間內提出了地方标准，其主要根据，是对該地区所用的水进行了水质分析。对飲用水的一般要求和主要的要求，乃是水中絕對沒有危害人体的各种化合物。

为了純教學目的，下面列出大致的允許标准，当評价飲用水水质时，應該按照这个标准(表 2)。

表 2

| 指 标 名 称 | 允 許 标 準 毫 克 / 升 | 指 标 名 称 | 允 許 标 準 毫 克 / 升 |
|-------------|----------------------|-------------------------|--------------------|
| 干 潤 殘 余 物 | 1000.0 | 硝 酸 根 离 子 | 10.0 |
| 总 硬 度 | { 14.3 毫克 当量(40°) | 銨 离 子 | 痕 迹 |
| 氯 离 子 | 50.0 | 高 鉄 离 子 加 低 鉄 离 子 | 0.3 |
| 硫 酸 根 离 子 | 100.0 | 按 KMnO ₄ 测定的 | |
| 亞 硝 酸 根 离 子 | 不 允 许 有 | 有 机 物 質 含 量 | 10.0 |

用含有重金屬和其他元素的矿坑水作飲水时，根据現用标准，有毒物質的濃度不应超过：鉻——0.1 毫克/升；砷——0.05 毫克/升；氟——1 毫克/升；銅——3 毫克/升；鋅——15 毫克/升；酚——0.001 毫克/升。此外，不得含汞、六价鉻、銀和其他有毒物質。

(四) 实 例

我們用具体例子，來說明水化学分析資料整理的步驟。

以實驗室分析法，求得地下水的化学成分如下：

| | | | |
|------------------|-----------|-------------------------------|----------|
| K ⁺ | 15.5 毫克/升 | Cl ⁻ | 3.2 毫克/升 |
| Na ⁺ | 45.1 | SO ₄ ²⁻ | 18.9 |
| Mg ⁺⁺ | 42.4 | HCO ₃ ⁻ | 617.0 |
| Ca ⁺⁺ | 95.3 | | |

当 110°C 时，干涸殘余物为 852.4 毫克/升；

水的反映 pH 为 7.5。

要求完成：(1)用毫克當量数和毫克當量百分数表示水分析；(2)測出分析誤差，以百分数表示；(3)算出各种硬度，并根据阿列金的分类确定水的硬度等級；(4)测定鹽的假定成分，以毫克/升

和毫克当量表示之；(5)写出庫尔洛夫表示式，并根据表示式确定水的类型；(6)按上面表 2 所記載的数据，确定該水是否适于飲用。

(1) 为了將分析資料換算成当量形式，我們利用了附表(附表 1—7)，計算結果列入表 3。

表 3

| 离 子 | 毫克/升 | 毫克当量/升 | 毫克当量% |
|-------------------------------|-------|--------|--------|
| 陽 离 子 | | | |
| K ⁺ | 15.5 | 0.40 | 3.78 |
| Na ⁺ | 45.1 | 1.96 | 18.50 |
| Mg ⁺⁺ | 42.4 | 3.49 | 32.88 |
| Ca ⁺⁺ | 95.3 | 4.75 | 44.86 |
| 總 計 | 198.3 | 10.60 | 100.00 |
| 陰 离 子 | | | |
| Cl ⁻ | 3.2 | 0.09 | 0.85 |
| SO ₄ ²⁻ | 18.9 | 0.39 | 3.68 |
| HCO ₃ ⁻ | 617.0 | 10.10 | 95.47 |
| 總 計 | 639.1 | 10.58 | 100.00 |
| 陰陽离子总合 | 837.4 | | |

当計算毫克当量百分数时，無論陽离子或陰离子，其毫克当量的总数都作为 100 計算。这样，为計算某一陽离子的毫克当量百分数 x，应用下式：

$$x = \frac{K}{\sum K} \times 100\%,$$

式中：K——該陽离子含量，毫克当量/升；

$\sum K$ ——陽离子总含量，毫克当量/升；

而为了計算某一陰离子的毫克当量百分数 y，则应用下式：

$$y = \frac{a}{\sum a} \times 100\%,$$

式中: a —該陰離子含量, 毫克當量/升;

$\sum a$ —陰離子總含量, 毫克當量/升。

(2) 根據下式計算分析誤差 e :

$$e = \frac{\sum K - \sum a}{\sum K + \sum a} \times 100\%,$$

式中: $\sum a$ —陰離子總含量, 毫克當量/升;

$\sum K$ —陽離子總含量, 毫克當量/升。

將表 3 里的分析數據, 代入上式, 則得:

$$e = \frac{10.60 - 10.58}{10.60 + 10.58} \times 100\% = 0.09\%$$

當技術分析時, 允許分析誤差不得超過 2%; 用簡單方法分析時, 則不得超過 5%。

(3) 水的總硬度 H 按下式計算:

$$H = \frac{[Ca^{++}]}{20.04} + \frac{[Mg^{++}]}{12.16},$$

式中: $[Ca^{++}]$, $[Mg^{++}]$ — Ca^{++} 和 Mg^{++} 的含量, 毫克/升;

20.04 和 12.16—鈣和鎂的當量。

將分析數據代入上式後, 則得:

$$H = \frac{95.3}{20.04} + \frac{42.4}{12.16} = 8.24 \text{ 毫克當量。}$$

根據表 3 所記載的數據, 可以更直接了當地求出水的總硬度。在該表中, Ca^{++} 离子等於 4.75 毫克當量/升; Mg^{++} 离子為 3.49 毫克當量/升。所以水的總硬度為:

$$4.75 + 3.49 = 8.24 \text{ 毫克當量}$$

當測定暫時硬度時, 須考慮到 Ca^{++} 离子和 Mg^{++} 离子毫克當量總數與 HCO_3^- 毫克當量數之間的兩種可能存在的關係:

1) 若 Ca^{++} 和 Mg^{++} 毫克当量数之和，等于或小于 HCO_3^- 毫克当量数，即当 $[\text{Ca}^{++} + \text{Mg}^{++}] \leq [\text{HCO}_3^-]$ 时，因为暂时硬度不可能大于总硬度，所以暂时硬度即等于总硬度。

2) 若 Ca^{++} 和 Mg^{++} 离子毫克当量总数大于 HCO_3^- 离子毫克当量数时，即当 $[\text{Ca}^{++} + \text{Mg}^{++}] > [\text{HCO}_3^-]$ 时，则水的暂时硬度就小于总

硬度；暂时硬度为以毫克当量

所表示的 HCO_3^- 离子的含量。

在該情况下，暂时硬度由下式求得：

$$H' = \frac{[\text{HCO}_3^-]}{61.018},$$

式中： $[\text{HCO}_3^-]$ —— HCO_3^- 含量，毫克/升；

61.018 —— HCO_3^- 离子的当量。

既然这种水的化学分析（参看表3）是属于第一种关系： $[4.75 + 3.49] < [10.10]$ ，所以水的总硬度就等于暂时硬度，即等于8.24毫克当量(23.10°)。按阿列金分类法，该水属于硬水。

(4) 为了阐明水的假定盐的成分，我们画了一个辅助图解（参看左边的图）。图解上左边画出阳离子的当量百分数

（根据表3数据）；右边则画出阴离子当量百分数。